



BROUETTE ELECTRIQUE
FBRE40V

FBRE40V-UK

NOTICE D'INSTRUCTIONS

ATTENTION : Lisez ce manuel avant d'utiliser cette machine !

SOMMAIRE

1. DONNEES TECHNIQUES	erreur! 未定义书签。
2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	5
3. UTILISATION PRÉVUE	8
4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	8
5. ASSEMBLAGE	erreur! 未定义书签。
6. OPERATION	erreur! 未定义书签。
7. MAINTENANCE	erreur! 未定义书签。
8. NETTOYAGE	erreur! 未定义书签。
9. RANGEMENT	erreur! 未定义书签。
10. MISE EN REBUT	erreur! 未定义书签。
11. RESOLUTION DES PROBLEMES	13
12. PIECES DE RECHANGE	14
13. DECLARATION DE CONFORMITE CE	15
14. GARANTIE	16
15. PANNE PRODUIT	17
16. EXCLUSIONS DE GARANTIE	18

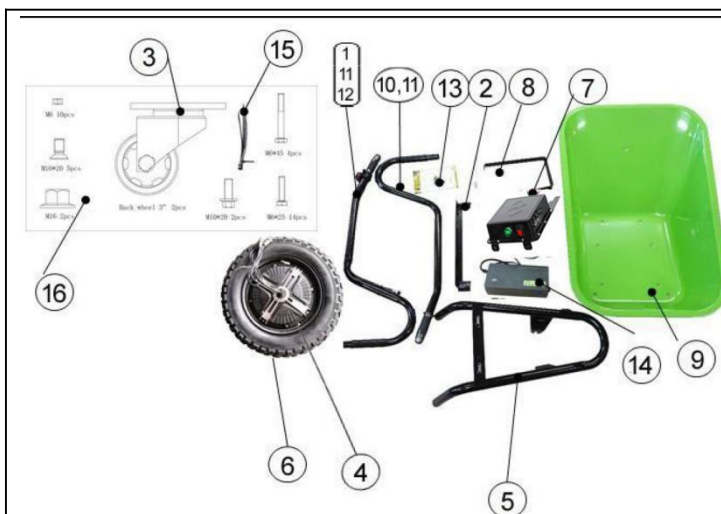
1. DONNEES TECHNIQUES

1.1 Description



1	Cadre	5b	Interrupteur de direction
2	Roue motorisée	6	Bac
3	Compartiment de la batterie	7	Interrupteur ON-OFF
4	Poignée	8	Prise du câble du chargeur de batterie
5	Elément de commande du moteur	9	Indicateur d'opération
5a	Capuchon de la poignée droite	10	Roulettes avec frein

1.2 Delivery content



No	Description	Qté
1	Poignée gauche	1
2	Pièce de soutien	1
3	Roulettes avec frein	2
4	Roue motorisée	1
5	Cadre avant	1
6	Roue	1
7	Compartiment de batterie avec contrôleur	1
8	Support de plaque 2	1
9	Brouette/support	1
10	Poignée gauche	1
11	Support poignée	1
12	Contrôle de moteur	1
13	Manuel	1
14	Chargeur	1
15	Attache câble	6

	16	Matériel de fixation (ci-contre)	1
--	----	----------------------------------	---

1.3 Données techniques

Tension	40V d.c.
Capacité de la batterie	6 Ah
Durée d'opération de la batterie [h]	5 h
Puissance	500 W
Vitesse à vide	100 min ⁻¹
Vitesse	max. 6,0 km/h
Capacité maximale	150kg / 80l
Poids net	27 kg
Dimension	139x65x90cm
Chargeur:	FBRE40V(C4202); FBRE40V-UK(4202)
Tension	220-240V~ 50/60Hz,0.44A
Puissance	97 W
Sortie	42V d.c. 2A
Temps de charge	3 h
Classe de protection	II
Batterie:	FBRE40V; FBRE40V-UK
Tension	40 V d.c.
Capacité de la batterie	6 Ah
Puissance	240Wh
Poids	3.7kg
Dimension	370x200x95cm

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique

AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. *Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1) Sécurité de la zone de travail

a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*

b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*

c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre.** *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.*

b) **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*

c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** *La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.*

d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement.** *Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*

e) **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** *L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.*

f) **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** *L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.*

b) **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** *Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.*

c) **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** *Porter les outils électriques en ayant le doigt*

sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.

d) Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. *Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.*

e) Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.

Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.

f) S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux.

Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement. *Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.*

g) Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés. *Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.*

h) Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser. *Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.*

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

a) Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application. *L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*

b) Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement. *Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*

c) Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique. *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*

d) Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner. *Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*

e) Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.

De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.

f) Garder affûtés et propres les outils permettant de couper. *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*

g) Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.

L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.

h) Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses. *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.*

5) Utilisation des outils fonctionnant sur batteries et précautions d'emploi

a) Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. *Un chargeur qui est adapté à un type de bloc de batteries peut créer un risque de feu lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc de batteries.*

b) N'utiliser les outils électriques qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés. *L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.*

c) **Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé, le maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre. Le court-circuitage des bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un feu.**

d) **Dans de mauvaises conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une aide médicale. Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.**

e) **Ne pas utiliser un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries qui a été endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un feu, une explosion ou un risque de blessure.**

f) **Ne pas exposer un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries au feu ou à une température excessive. Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.**











g) **Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger le bloc de batteries ou l'outil fonctionnant sur batteries hors de la plage de températures spécifiée dans les instructions. Un chargement incorrect ou à des températures hors de la plage spécifiée de températures peut endommager la batterie et augmenter le risque de feu.**




6) Entretien

a) **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.**

b) **Ne jamais effectuer d'opération d'entretien sur des blocs de batteries endommagés. Il convient que l'entretien des blocs de batteries ne soit effectué que par le fabricant ou les fournisseurs de service autorisés.**

Symboles

	Conforme aux normes applicables
	Lire le manuel d'instructions
	Ne pas disposer avec les ordures ménagères
	Ne pas pulvériser l'outil
	Danger ! risque d'explosion. Ne pas utiliser dans une atmosphère explosive
	Ne pas fumer et ne pas utiliser l'outil près d'un feu
	Porter des chaussures de sécurité antidérapantes
	Pour le chargeur: protection de classe II (double isolation)
	Ne pas exposer le chargeur et la batterie à de l'eau
	Ne pas incinérer la batterie et le chargeur

	Pour le chargeur: utilisation a une température ambiante de 40 °C max.
	Utilisation en intérieur seulement (batterie et chargeur)
	Recyclage

3. UTILISATION PRÉVUE

La machine ne doit être utilisée qu'aux fins prévues ! Toute autre utilisation est considérée comme un cas de mauvaise utilisation.

Pour utiliser la machine correctement, vous devez également respecter toutes les règles de sécurité, les instructions de montage, les instructions d'utilisation et de maintenance décrites dans ce manuel.

Toutes les personnes qui utilisent et entretiennent la machine doivent se familiariser avec ce manuel et doivent être informées des dangers potentiels de la machine.

La machine doit être utilisée pour le transport des biens dans les limites de la capacité de charge maximale autorisée.

	AVERTISSEMENT
	Le retrait ou la modification des composants de sécurité peut entraîner des dommages matériels et des blessures graves !
	RISQUE DE BLESSURE ÉLEVÉS !

Conditions ambiantes

La machine peut être utilisée dans les conditions suivantes:

Humidité:	Max. 70%
Température:	+5°C to +40°C (+41°F to +104°F)

La machine, surtout la batterie ne doit pas être exposée à une température de plus de 80 ° C. Ne l'exposez pas trop longtemps au soleil ni la placer longtemps dans un coffre d'une voiture.

Utilisation interdite :

- L'utilisation de la machine en dehors des limites techniques indiquées dans ce manuel est interdite.
- Le fonctionnement de la machine sans les dispositifs de protection fournis est interdit.
- Il est interdit d'utiliser la machine qui ne convient pas à la machine et qui n'est pas certifiée.
- L'utilisation de la machine non conforme aux dimensions requises est interdite.
- Toute manipulation de la machine et des pièces est interdite.
- L'utilisation de la machine à des fins autres que celles décrites dans ce manuel d'utilisation est interdite.
- Il est interdit de quitter la zone de travail immédiate pendant les travaux.

4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les autocollants de sécurité manquants ou non lisibles doivent être remplacés immédiatement!

Les lois et réglementations en vigueur localement peuvent spécifier l'âge minimum de l'opérateur et limiter l'utilisation de cette machine!

Pour éviter dysfonctionnements, pannes et blessures, lisez les consignes de sécurité suivantes:

GÉNÉRAL :

- N'utilisez la machine que lorsque la lumière est suffisante pour permettre un fonctionnement en toute sécurité.
- En cas de fatigue, de baisse de concentration ou d'influence d'alcool ou de drogue, le travail avec la machine est interdit !
- Faites attention lors de conditions glissantes - Risque de glissade - Risque de blessure. Lorsque vous travaillez, des chaussures robustes et antidérapantes doivent être portées. Les glissades / trébuchements / pièges sont une cause majeure de blessure grave ou de décès.
- La machine ne doit être utilisée que par des personnes formées (connaissance et compréhension de ce manuel), qui n'ont aucune limitation de la motricité par rapport aux travailleurs traditionnels.
- Maintenez la machine en marche à deux mains.
- Les personnes non autorisées, en particulier les enfants et le personnel non formé, doivent être tenus à l'écart du matériel en fonctionnement !
- Si vous passez la machine à un tiers, ces instructions doivent être jointes à la machine.
- Avant le démarrage, après la défaillance ou le choc, assurez-vous de bien vérifier le périphérique et assurez-vous qu'il est en bon état.
- Faites particulièrement attention lorsque vous travaillez près de piscines ou de bassins de jardin.
- N'utilisez jamais la machine par temps de pluie ou dans des zones humides et mouillées.
- Débranchez la batterie avant tout entretien et réglage !

CHARGEUR :

- Le chargeur est conçu exclusivement pour charger la batterie de cette machine. Charger d'autres batteries n'est pas autorisé.
- N'utilisez jamais le chargeur dans un environnement humide ou mouillé.
- Déconnectez les connexions des câbles uniquement en tirant sur la fiche. Tirez sur le câble pourrait endommager le câble et la fiche et la sécurité électrique ne serait plus garantie.
- N'utilisez jamais le chargeur si le cordon, la fiche ou l'appareil lui-même est endommagé par des influences extérieures. Fixez le chargeur puis à l'atelier suivant.
- N'utilisez pas l'appareil près de sources de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonge pour alimenter la station de charge.
- Ne placez pas d'objets métalliques dans la zone des contacts de charge du chargeur.
- N'ouvrez pas le chargeur. En cas de panne, contactez un atelier spécialisé.
- Utilisez pour recharger votre batterie uniquement avec le chargeur d'origine. L'utilisation d'autres chargeurs peut provoquer des défauts ou des risques d'incendie.

BATTERIE :

- L'utilisation inappropriée ou l'utilisation de batteries endommagées peuvent faire dégager des vapeurs. Fournissez toujours une ventilation adéquate et consultez un médecin en cas de problèmes. Les vapeurs peuvent irriter les voies respiratoires.
- **RISQUE D'INCENDIE !** Ne chargez jamais les piles à proximité d'acides et de matériaux inflammables.
- Chargez la batterie uniquement à une température ambiante comprise entre 0 ° C et +40 ° C. Laissez-la refroidir après une charge importante.
- **EXPLOSIF !** Protégez la batterie de la chaleur et du feu.
- Utilisez la batterie uniquement à une température ambiante comprise entre 0 ° C et + 45 ° C.
- **COURT-CIRCUIT !** Pour la mise au rebut, le transport ou le stockage, la batterie (sac en plastique, boîte) ou les contacts emballés doivent être collés.
- N'ouvrez jamais la batterie.

Facteurs de risques

Malgré l'utilisation prévue, certains risques résiduels subsistent. En raison de la conception et de la construction de la machine, il peut se produire des situations dangereuses identifiées comme suit dans le présent mode d'emploi

DANGER



Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT



Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT



Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

NOTE



Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

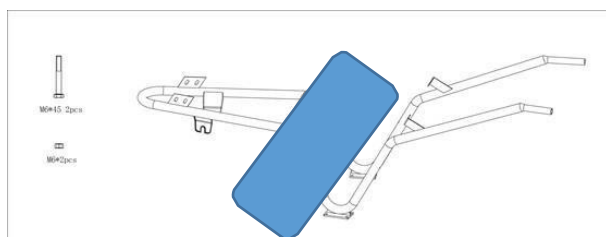
Indépendamment de toutes les règles de sécurité, votre bon sens et votre aptitude / formation technique correspondante sont et resteront le facteur de sécurité le plus important pour un fonctionnement sans erreur de la machine. **Travailler en sécurité dépend avant tout de vous !**

5. ASSEMBLAGE

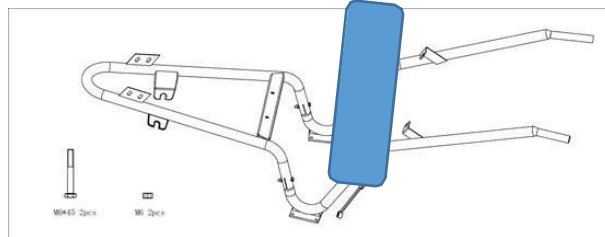
Veuillez vérifier le contenu du produit immédiatement après réception pour tout dommage éventuel lié au transport ou pièces manquantes. Les réclamations pour dommages dus au transport ou pièces manquantes doivent être déposées immédiatement après le reçu initial de la machine et déballées avant la mise en service de la machine. Veuillez comprendre que les réclamations ultérieures ne peuvent plus être acceptées.

Assemblage – Etapes

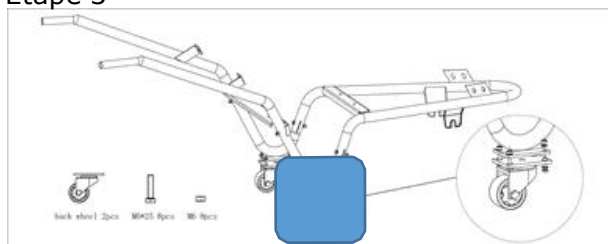
Etape 1



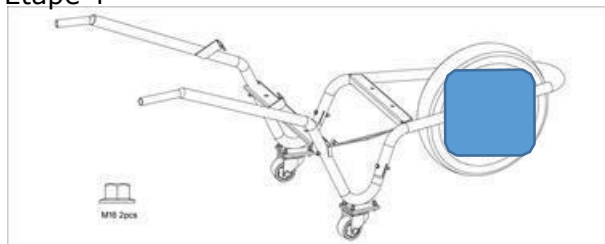
Etape 2



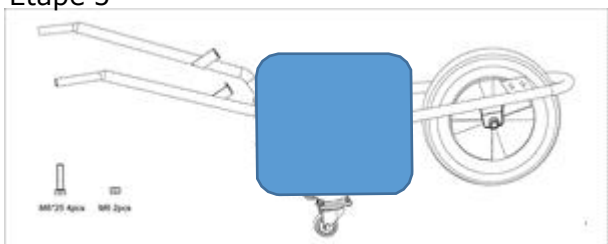
Etape 3



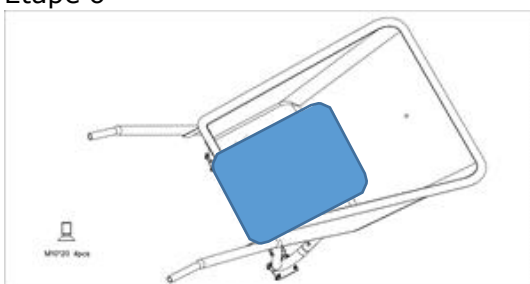
Etape 4

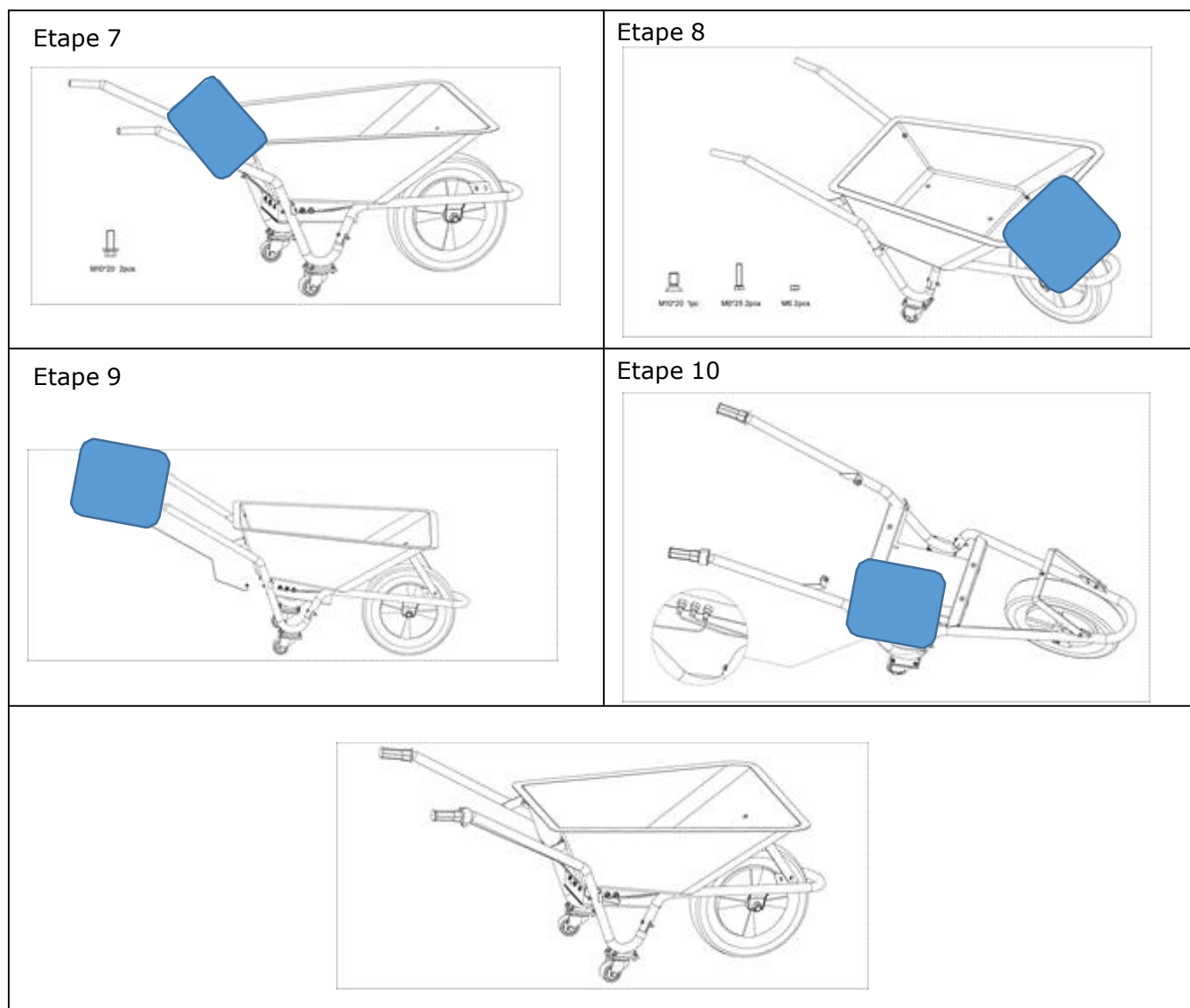


Etape 5



Etape 6





6. OPERATION

Appareil à utiliser dans un état parfait seulement. Inspectez l'appareil visuellement à chaque utilisation. Vérifiez en particulier que les équipements de sécurité, les commandes électriques, les câbles électriques et les raccordements ne sont pas endommagés et qu'ils sont correctement serrés. Remplacez les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil.

Opération d'instructions



AVERTISSEMENT



Enlever la batterie avant tout réglage ou maintenance !



NOTE

Ne retirez jamais la batterie lorsque la machine est en marche
En cas d'arrêt prolongé, appuyez sur le bouton d'arrêt
Utilisez le moteur électrique uniquement avec une charge de batterie suffisante

Démarrer le support électrique

	1. Mettez le bouton rouge sur la position 1
	2. Tournez le capuchon de la poignée droite dans le sens antihoraire ; plus de tour fait augmenter la puissance. Interrupteur «0 » = Avant Interrupteur «1 » = revenir en arrière Lorsque l'interrupteur = "1" et ne tourne pas le capuchon de la poignée, le BAS freine automatiquement la brouette.


Chargeur

Le chargeur est intégré au système de batterie

Charge de la batterie :

1. Connectez le chargeur à l'alimentation (prise secteur) 230 V / 50 Hz et à la fiche du chargeur.
2. Charger la batterie
3. Une fois la batterie complètement chargée (indication sur le chargeur), vous pouvez retirer le chargeur.

Indicateur LED :

	L'affichage de la tension est actif lorsque l'interrupteur de batterie rouge est sur la position «1».
	Lorsque la machine est activée en tournant le levier, la capacité de la batterie suivante est indiquée : <ul style="list-style-type: none">- 42 : 100% de la capacité- 37 : 50% capacité restante- <30: veuillez recharger la batterie

7. MAINTENANCE

ATTENTION



Débranchez la batterie avant tout entretien et réglage!

Il y a un risque de sérieuses blessures en cas d'activation involontaire ou automatique de la machine!

La machine ne nécessite pas de maintenance importante. Si des dysfonctionnements et des défauts se produisent, faites-le réparer par des personnes qualifiées.

NOTE

Nettoyez votre machine régulièrement après chaque utilisation - elle prolonge la durée de vie de la machine et constitue un préalable pour un environnement de travail sûr.
Les travaux de réparation doivent être effectués uniquement par des professionnels formés !

Vérifiez régulièrement l'état des autocollants de sécurité. Remplacez-les si nécessaire. Vérifiez régulièrement l'état de la machine.

Rangez la machine dans un endroit fermé et sec.

Plan de maintenance

Après chaque quart de travail :

- Vérifiez les câbles (ajustement serré, endommagé).

8. NETTOYAGE

NOTE

L'utilisation de certaines solutions contenant des ingrédients endommageant les surfaces métalliques ainsi que l'utilisation d'agents de récurage endommageront la surface de la machine !

Nettoyez la surface de la machine avec un chiffon humide imbibé d'une solution douce

N'utilisez jamais d'eau courante ni de nettoyeur haute pression pour nettoyer la machine.

Nettoyez les parties extérieures avec une éponge humide.

Ne nettoyez jamais les composants électroniques avec de l'eau!

Vérifiez la machine et éliminez les dépôts et / ou résidus avec une brosse.

9. RANGEMENT

Nettoyez soigneusement tous les composants avant de les ranger.

Rangez tous les composants séparément dans un endroit sec à au moins -10 ° C.

Chargez complètement la batterie avant de la ranger.

NOTE

Pendant un arrêt prolongé, mais au moins après un mois, chargez la batterie.

10. MISE EN REBUT



Ne jetez pas la machine et la batterie dans les déchets résiduels. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les options d'élimination disponibles. Lorsque vous achetez un appareil de remplacement chez votre revendeur local, ce dernier est obligé d'échanger votre ancien appareil.

11. RESOLUTION DES PROBLEMES

AVANT DE COMMENCER À TRAVAILLER POUR L'ÉLIMINATION DES DÉFAUTS, ENLEVEZ LA BATTERIE

PROBLEMES	Cause possible	Solution
Pas de support électrique	La batterie n'est pas chargée	Recharger la batterie
	Problème moteur	Vérifier moteur
	Interrupteur endommagé	Vérifier l'interrupteur
	Câbles cassés ou desserrés	Vérifier les câbles
Pas de charge de la batterie	Câbles desserrés	Vérifier la connexion des câbles

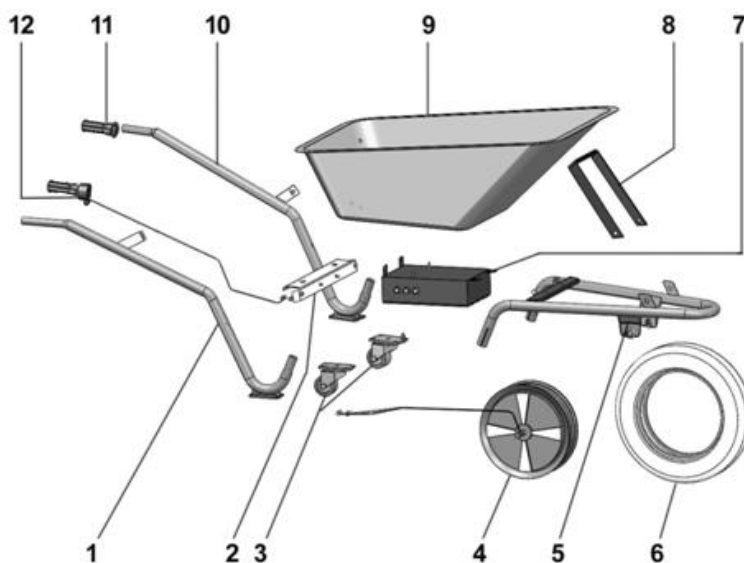
12. PIÈCES DE RECHANGE

L'installation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine annule la garantie!
Donc, vous devez toujours utiliser des pièces de rechange d'origine.

Lorsque vous passez une commande de pièces de rechange, veuillez utiliser le formulaire de service que vous pouvez trouver dans le dernier chapitre de ce manuel. Notez toujours le type de machine, le numéro des pièces de rechange et le nom de la pièce. Nous vous recommandons de copier le diagramme des pièces de rechange et de marquer la pièce de rechange dont vous avez besoin.

Vous trouvez l'adresse de commande dans la préface de ce manuel d'utilisation.

Vue éclatée



Pos	Pièces	Qté
1	Poignée gauche	1
2	Pièce de renforcement	1
3	Roulettes avec freins	2
4	Roue motorisée	1
5	Cadre avant	1
6	Pneu	1
7	Box batterie (avec contrôle moteur)	1
8	Support du plateau	1
9	Brouette/plateau	1
10	Poignée gauche	1
11	Bouchon de la poignée gauche	1
12	Poignée droit avec contrôle moteur	1

13. DECLARATION DE CONFORMITE CE



Déclaration CE de conformité

BUILDER SAS

32 rue Aristide Berges -Z1 31270 Cugnaux - France

Tel: +33 (0) 5.34.508.508 Fax: +33 (0) 5.34.508.509

Déclare que la machine désignée ci-dessous

BROUETTE ÉLECTRIQUE

FBRE40V

Numéro de série : 20220135385-20220135684

Est conforme aux dispositions de la directive « machine » 2006/42/CE et aux réglementations nationales la transposant ;

Directive CEM 2014/30/EU

Directive Rohs(UE) 2015/863 modifiant 2011/65 / UE

Est également conforme aux normes européennes, aux normes nationales et aux dispositions techniques suivantes :

EN ISO 12100 :2010

EN 62841-1 :2015

EN60204-1 :2006+A1 :2009+AC :2010

EN 55032 :2015+AC :2016

EN 55035 :2017

EN 61000-3-2 :2014

EN 61000-3-3 :20113

EN62133 :2013, EN 61000-6-1 :2007, EN 61000-6-3 :2007+A1 :2011+AC :2012

EN62368-1 :2014+A11 :2017

Cugnaux, 10/11/2021

Philippe MARIE / PDG

Responsable du dossier technique : Julia Zou

14. GARANTIE



GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



15. PANNE PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

Si vous avez acheté votre produit en magasin :

a) Videz le réservoir d'essence.

b) Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

a) Videz le réservoir d'essence

b) Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

c) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket) sur le site : <https://services.swap-europe.com>
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

d) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous référer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.

Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>

Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.



16. EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

Attention : toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe)
Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.



BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux - France

MADE IN PRC